

**BIELARUSKAJA****KRYNICA****TYDNIOWAJA SIALANSKAJA HAZETA**

Adres Redakcyi i Adm.: Wilnia, Połackaja 4—10.

Redakcyja adčyniena ad 9 h. ran. da 7 h. wieč.

„Biełaruskaja Krynica“ kaštuje: na hod 8 zł.;

na paŭhoda 4 zł., na 3 mies. 2 zł., na 1 mies. 1 zł.

**NA PRAWILNYM ŚLACHU.**

Światkujučy 10-ja ŭhodki našaj hazety, treba nam zapytacca, ci jość jakija wyniki našaj pracy i kali tak, dyk jakija. Kab adkazać na heta pytańnie, musim prypomnić, jak adnosilisia da biełaruskaj sprawy tady i jak adnosiacca ciapier tyja biełaruskija masy, pasiarod jakich pradusim i pašyraje swaju pracu „Krynica“.

Kruh dziejnaści našaj časopisi nia wyklučaje, praŭda, biełarusaŭ prawasłaŭnych, ale abymaje pradusim biełarusaŭ katalikoŭ. Zbudzić ich z wiakowaha nacyjanalnaha snu, nawučyc lubić i šanawać swajo rodna-je, a tak-ža baranić siabie ad ucisku pali-tyčnaha, hramadzkaaha i relihijna-kultur-naha, apirajučysia ŭ hetym zmahańni na asnowy chryścijenskaj nawuki — woś tyja hałoŭnyja mety, jakija dziesiać hadoŭ tamu staŭlała sabie redakcyja „Krynicy“. Prawo-dzić u żywicio takija mety nia było lohka, bo biełaruskija masy ŭ toj čas najspakaj-niej jašče spali i pazwalali siabie wykarysta-wać usim itym, chto tolki hetaha chacieŭ.

Adnak hladzienci na taki stan biełaruskaha narodu złażyŭšy ruki dalej nia było mahčymym. Treba było bracca za pracu ŭsim, u kaho ŭ hrudziach biłasja biełarus-kaje serca. Da hetkich miż inšymi naležali arhanizatory „Krynicy“. Nie ŭwažajučy na ništo, prystupili da pracy. Pačali z małoha. Pieršyja dwa-try hady „Krynica“ pradusim budziła ŭ biełaruskich masach pačućcio na-rodnej świedamaści, pačućcio ŭłasnaaha ho-naru i pašany samych siabie, pawoli staŭla-jučy prad imi poŭny ideał narodnaha żyć-cia. Praca takaja „Krynicy“ išła tuha, ale jšla ŭ pierad, pašyrałasja i pahłyblałasja.

Što raz to bolšy lik padpišczykaŭ, bolšy lik karespudentaŭ i supracounikaŭ, što-raz bolšaje ŭ masach zrazumieńnie staŭlanych redakcyjaj ideałaŭ, — było jasnym dokazam, što ziernie kinutaje na biełaruskiju niwu abychodzie i runieje.

Światkawańnie 10-ych uhodkaŭ istna-wańnia „Krynicy“ paćwiardziła ŭsio heta, jak nia treba lepš. U światkawawańni pry-niali ŭčasćce pradstaŭniki ad wializarnaj bol-šaści pawietaŭ biełaruskich ziamiel pad Połščaj. Z hutarak i wystupleńniaŭ he-tych ludziej było widać, što jany ŭžo ŭzhadawany „Krynicaŭ“. U praciahu 10-cioch hadoŭ, pašyranyja „Krynicaŭ“ ideały, pry-nialisja da ich, jak najlepš. A pradstaŭ-niki hetyja — heta-ż wiaskowaja inteli-hiencyja, heta mazhi i serca šyrokich sia-lanskich słažoŭ.

Siarod supracounikaŭ i pryhilnikaŭ było niekulki i biełarusaŭ prawasłaŭnych. Takim čynam hałoŭnaja meta „Krynicy“ — nie razdzialać, a zlučać usich biełarusaŭ u wadnu narodnuju siamju, choć u małoj miery, ale tak-ža ŭwachodzić u żywicio.

Na naradzie padčas światkawańnia na-šy supracouniki i pryhilniki wyskazalisja: za patrebu biełaruskaj narodnaj školy, za zamienu pa kaściołach i carkwach čužych: polskaj i rasiejaskaj mowaŭ na mowu rodnu-ju biełaruskiju, za hłybokuju reformu rol-nuju, za patrebu ŭ żywicio narodu relihii, za prywatnuju ŭłasnaść i ŭrešcie wykazali zra-zumieńnie patreby imknieńnia da ideału poŭnaj samastojnaści biełaruskaha narodu.

A dziela taho, što henyja pradstaŭniki našaha siała, jak my ŭžo skazali, heta — mazhi i serca jaho, dyk jasna, što jany



wierna wyrazili nastrój, imknieńni i sapraŭ-dnyja ideały biełaruskaha sialanstwa.

Z hetaha ūsiaho wynikaje, što „Krynica“ wybrała prawilny ślach zmahańnia za biełaruski naród, bo miż joj i našym sialanstwam panuje poŭnaja harmonija, bo, jak wyjawiłasia, u „Krynicy“, kazaŭby ū lustry, jak najlepš adbiwajecca biełaruskaja duša z ūsiami jaje patrebami, z usimi imknieńniami.

Dyk astajecca tolki pažadac, kab pad koŭnaj biełaruskaj strachoj sialanskaj hazeta naša znašla sabie miejsca, a redakcyja, kab i nadalej jšla ćwiorda pa wyprabowanym ślachu służeńnia swajmu narodu. Daj-ža, Boža!...

## Słowa ščyraje spahady

našaj miłaje siabroŭcy

**HANNIE LICHADZIEŬŠČYNCY**

stud. medycyny prask. uniwersytetu  
z pryčyny śmierci jejnaha ajca  
składa je

Studenski Hurtok Wilenščyny  
i Nawahradčyny ū Prazie.

## U 10-ja ūhodki „Krynicy“.

Z pryčyny dziesiacilećcia istnawańnia „Krynicy“ redakcyja naša 24 kastryčnika siol. h. arhanizawała naradu supracouнікаў i prychilnikaў, a tak-ža i światkawańnie pry ūčaści šyrejšych kruhoŭ hramadzianstwa biełaruskaha, litoŭskaha i polskaha. Jak narada, tak i światkawańnie adbylisia ū pamieškańni red. „B. Krynicy“, bo z niedastačy materjalnaj nia było mahčymym naniać bolš adpawiednuju zalu. Dziela hetaha i zaprosiny jak supracouнікаў, tak i hramadzianstwa byli ahrańčany.

### Pačatak narady.

24 kastryčnika a h. 12 pačali źbiracca na naradu našy supracouniki i prychilniki. Kala h. 1 było ūžo prysutnych 45 čalawiek. Byli heta pierawažna pradstaŭniki našaha siała ad roŭnych kutkoŭ našaha kraju: ad Wilenskaha paw., Brasłaŭskaha, Dziśnienskaha, Wialejskaha, Ašmianskaha, Lidzkaha, Baranawieckaha, Nawahradzkaha, Waŭkawyskaha, Kosaŭskaha, Bielastockaha, Sakolskaha.

Na ścianie pakoju narady, pad partretam Fr. Bałušewiča, prybranyja biełaruskimi narodnymi kolerami, krasawalisia 10 numaroŭ „Krynicy“ pa adnamu numeru koŭnaha hodu wydańnia.

Pačaŭ naradu prywitalnaj mowaj Ks. A. Stankiewicz, wykazajučy warunki pracy dziesiać hadoŭ tamu nazad, mety i ideały red. „Krynicy“, a tak-ža padčor-

## Da hramadzian Sakolskaha pawietu.

Wielmi časta pytajucca mianie znajomyja — čytačy „Bieł. Krynicy“ z roŭnych kutkoŭ Bielarusi, čamu nikoli nia ma wiestak z Sakolščyny! U was, kažuć, stolki moładzi wučycca, dyk tak šmat razumnych chłapcoŭ pa wioskach! Byŭ u nas adzin z Nawadworcaŭ, dyk kazaŭ, što ū ich adnoj parachwii budzie bolš za 60 wučniaŭ. Čamu-ž nihto ani z ich, ani z druhich ludziej nie akazwajecca?

Woś što kažuć ab nas ludzi dałokija. Što-ž im možna adkazać? Ci ū nas nia ma kamu pisać? A mo' ū nas nia ma ab čym pisać?

Adkaz na pieršaje pytańnie wielmi lohki. Sakolski paw., Nawadworskaja parachwija chacia nia toje, kab najwialikšyja bahatyry ū našym krai, a ūsio-ž hramatnych u nas najbolš. Mała dzie budzie takaja wioska, kab prynamsia niekalki čalawiek nia pisała. Čytać, dyk čytajuć amal nia ūsie. Bačym, što jość kamu pisać.

Ciapier hlańma na druhoje pytańnie. Ci nia ma ū nas ab čym pisać? Tutaka možna adkazać i tak i hetak. Kali-b chacieli my pachwalicca jakoju rabotaju wialikaju biełaruskaju pierad druhimi, dyk praŭda, — nia šmat bylo-b taho. Inšyja ładziać teatry biełaruskija, chory, arhanizujuć hurtki, adčyniajuć rodnyja školy, zapiswajucca ū swaje kooperatywy i h. d. A ū nas ničoha ničahusieńki badaj što nia robicca. Nia chutka dahonim my ich, nie!

kawajučy wiernaść henym ideałam u praciahu dziesiaciletniej pracy i pahłybleńnia ich siarod šyrokich biełaruskich masaŭ. Končyŭ ks. A. St. swaju pramowu kličam: „niachaj żywie biełaruskaje sialanstwa, niachaj żywie Bielaruski Naród!“ Na što prysutnyja adkazali družnymi i doŭhimi wopleskami.

Na staršyniu narady adnahałosna wybrali ks. Ad. Stankiewiča, na jaho zastupnika doktora B. Turonka, na sekretara A. Stepowiča.

### Dakłady z miejsc.

Pašla hetaha nastupili dakłady z miejsc. Z dakładaŭ wyjaśniłasia, jaki wialiki ūplyŭ na sialanskija masy maje „Krynica“, dzie jana najbolš pašyrajecca, a dzie mienš, jakija napatykaje pieraškody i ūrešcie, što treba zrabić, kab bolš pašyryć „Krynicy“. Usie hetyja dakłady red. našaj hazety pryniała da wiedama.

Wyjaśniłasia tak-ža z dakładaŭ i sprawa najwažniejšaja, a heta taja, što supracouniki i prychilniki „Krynicy“ — heta ščyryja i prakananyja chryścijanskija demakraty i što hety kirunak biełaruskaj dumki najbliżejšy da biełaruskaj dušy i da jaje sapraŭdnych patrebaŭ. Takim čynam wyjawiłasia, što arhanizacyja biełaruskaha chryścijanska-demokratyčnaha kirunku aŭ nadta našpieła.

### Razhlad prahramy BChD.

Pašla dakładaŭ z miejsc prystupili da razhladu projektu prahramy BChD. Razhlad hety byŭ tak-ža du-



Baroniać nas našyja šmat bolš žorstkija abstawiny. Mo' pa inšych biełaruskich pawietach lahčej było arhanizawacca. Adnača kališ i my staniem u rady zmaharoŭ za lepšuju dolu swaju i Biełarusi.

Dyk pachwalicca зробlenym nami niemahčyma. Wot-ža pamiatujmo, što možna i treba pisać ab tym, što chočam rabić, da čaho imkniemsia ciapier. Pisać možna i treba ab usich balačkach swaich, niehadziach żyćciowych, ab usim, što nas balić, čaho nam nie chapaje. Pisać nam treba, čamu nam ciažka i jakija leki na toje. U „Biełaruskuju Krynicu“ pišuć adusiul. Čytajučy wiestki čużyja, wiedajecie jak ludzi daloka żywuć. Treba pisać nam, kab jany wiedali, što jość Sakolski paw. i što ŭ jom ludzi żywuć razumnyja i kab wiedali, jak żywuć, što robiac.

A ab hetym ad nas nichto j nia pisaŭ. A ci-ż u nas užo wielmi tak dobra żywiecca, što ab blahim mo' zusim nia čuwać?!

Adkazwajcie samyja sakolskija ludzil!

Bačycie, jość ab čym i jość kam u pisać u nas. Letam jak letam, kožny wiedaje, što niama kali. Ale pasiejaŭšy, wykapaŭšy bulbu, dyk wiečary aź dadzienuć. Niama što rabić dy hodzil!

Dyk ty pačytaj swaju hazetu, knižku, a potym piaro ŭ ruku j prabuj. Niaskładna krychu pačatna, adnača nie pałochajsia!

Pišu, bratki daražeńkija, chacia ja daŭno užo nia żywu ŭ was, bo šoramna, što śmiajucca z Sakolskich ludziej! My-ż nia horšyja za ich!

**Kališni Nawadworac.**

ža cikawy. Pradstaŭniki sialanie i sialanskija intelihiency, zabirajučy hołas u hetaj sprawie wykazali nia mała palityčnaha, hramadzkaha i kulturnaha rozumu. Z ich razwažańniaŭ było widać, jak mylajucca tyja Biełarusy, jakija biełaruskich ideałaŭ i biełaruskich intaresaŭ šukajuć nia ŭ huščy našaha narodu, a niejdzie daloka ad jaho.

U wyniku razwažańniaŭ pryniata naradaj prahrama BChD jak prajekt, a tak-ža i arhanizacyjny statut. Druhaa narada BChD, u bolšym liku pradstaŭnikaŭ siała i miesta, budzie mieć pieršaj swajej metaj dalejšaje, bolš poŭnaje i pastajannaje apracawańnie swajej prahramy.

### Wybary centralnaha kamitetu BChD.

Narada, pry ŭiaŭšy prajekt prahramy i statutu BChD, prystupila da wybaraŭ Centralnaha K-tu. Kožnaha kandydata ŭ Kamitet staršynia narady daŭ charakterystyku, padčorkawajučy kožnaha z ich zasłuhi ŭ pracy na biełaruskaj niwie. U skład Centr. K-tu BChD akazalisia vybrany hetkija asoby: 1) Paŭła Karuza, 2) ks. pas. Adam Stankiewič, 3) Albin Stepowič, 4) Jazep Žuk, 5) Balasłaŭ Hrabinski, 6) Stanisłaŭ Stankiewič, 7) Jakim Krasoŭski (prawasłaŭny), 8) Janka Paźniak, 9) ks. Wincenty Hadleŭski.

### Adnosiny da inšych biełaruskich partyjaŭ.

Pašla wybaraŭ narada prystupila da pytańnia, jak adnosicca da inšych biełaruskich partyjaŭ. Z razhladu

K. SWAJAK.

## Bajkatawanym Ksiandzom-Biełarusam.

(Z paśmiertnaj spadčyny).

Wam polskija ajcy bajkot svoj abjawili, —  
Ja čuŭ, što na't ruki nia chočuć padawać,  
Što ludzkiju dušu jany u manapol chapili,  
I tolki ich ruka patrapić nas zbaŭlać!...

Ech, dzieci my! Aby z čaho sumujem  
Zamiest łamac zapyony na ślachy;  
Zamiest śmiajacca — my — harujem —  
Kazaŭ-by jak pryčasny ichnamu hrachu.

Bajkotam na bajkot! Niama tut što chistacca,  
Kali ahoń jany raspačali:  
Ty pierš ruki nia daj... Kiń, bracie, caławacca  
Z ludźmi, što pychaj abrašli.

Pakul narod prawicaj spracawanaj  
Uspamahaje naś ciažki, mazolny trud, —  
Spakojny my. Nia budzie zmarnawanaj  
Siaŭba. Napoŭnicca harud.

## HRAMADZIANIE!

Prysyłajcie adrasy wašych znajomych,  
kab my mahli paślać im probnyja numary  
našaj hazety. Pašyrajcie swaju rodnuju časopiś!...

hetaha pytańnia wyjaśniłasia, što ahułam zamiest napadać na kaho, dyk lepš pracawać u swaim kirunku, a na niasłušnyja napadki zaŭsiody adkazywać, kab baranicca ad niasłušnych zakidaŭ. Z narady wyjaśniłasia, što najmienš zholdna z biełaruskimi intaresami „Hramada“, jak arhanizacyja proletarskaja i nie pryznajučaja ŭ pryncypie ani ŭłasnaści prywatnaj, ani relihij, ani siamiji.

### Prywitańnie narady ad Bieł. Sial. Sajuza.

Pasoł F. Jaremič, jak zastupnik staršyni Bieł. Sial. Sajuza prybyŭ na naradu, dziela prywitańnia. U swajej pramowie pasoł Jaremič ščyra witaŭ naradu, žadajučy jak „B. Krynicy“, tak i Bieł. Chr. Demokracji i nadalej karysnaj i wytrywałaj pracy dla dabra Biełaruskaha Narodu. Hrom wopleskaŭ pakryŭ jaho mowu.

### Zakančeńnie narady.

A hadzinie 6-aj usie sprawy narady byli skončany. Uziaŭ tady słowa staršynia narady ks. A. Stankiewiča. Dziakawaŭ jon za prybyćcie na naradu, za pracu ŭ joj, wykazaŭ tuju harmoniju, jakaja panawała miž pradstaŭnikami narady i jaje arhanizatrami, zaklikaŭ da wytrywałaj pracy na miasjacoach, a ŭrešcie ad imia red. „B. Krynicy“ zaprasiŭ usich pradstaŭnikaŭ na samaje światkawańnie 10-ch uhodkaŭ „Krynicy“ i na skromnuju harbatku ŭ h. 7 wieč.

(Dale budzie)



## Rodnaj „Krynicy“ u 10-ja Jaje ŭhodki.

10 hod minula, jak naša „Krynica“ poić nas čystaju żywoju wadoju rodnaha słowa.

Wybilasia z pad ziamli tam hdzieś u čużym, dalokim nadniewanskim chłodnym krai żywoju stużkaju i struiłasia na soncy čystaje świetłaje myśli pa čużych abšarach aź dabiehlā da rodných bierahoŭ Wilii čaroŭnaj...

Najboľšyja marozy chaładnakroŭnych synoŭ Jaje nie zamarozili, najharačejšyja rewalucyjnyja wichry Jaje nia wysuŭyli, bo wypłyła z haračych i čystych hruziej...

Praŭda, na swaim dziesiaciletnim biahu pryšlosia Joj prapłyć nie adnu brudnuju lužu, abmyć nie adnu razhniŭšuju ranu, — adnak zaŭsiody z najboľšaje niečyści j chaosu wynosiła swaje strujki čystymi-zdarowymi.

Pačala wychodzić pad ściaham Biełaruskaje Chryścijanskaje Demokraciji, i choć była wydawana ŭ časach wialikaha biazładździa, u katorym jaje čytačy hraźli, choć kruhom bušawali wichry pierawarotaŭ, zmienawiechaŭstwa i zdrady jana nie rasplyłasia i nie ŭhrazła ŭ ahulnym chaosie świetahladaŭ — ale wyniasła swaju idealohiju čystaju, niaźmiennaju.

Niaznačnyja adchyły ŭ lewa, ci ŭ prawa rabiła časam „Krynica“ nia dzieła addaleńnia ad mety, a dla taho, kab jak najbolej zachapić parożnienych rodných duś...

Niama na świecie ani krynic, ani rečak absalutna prostych — chiba byli-b nienaturalnyja...

Dyk žwiartajusia da Was usich, što nia raz rabiłi „Krynicy“ zakidy — pakińcie biazpłodnuju i nia słuŭnuju krytyku!

Bo lohka skazać, što „Krynica“ siańnia ŭžo nia

„Krynica“, a niejka zbalšawičelaja „sažalka“, ale wielmi trudna, nialohka pracadzić napływučyja ŭ redakcyju čystyja pahlady dumki i žadańnia ad ahulnaje mucy siahońniašniaha pierawiernutaha dahary nahami światu!

I najčyściejšaja kryničnaja wada zamucicca ad pramywańnia razhnojených ranaŭ...

Ale nie baimosia! „Krynica“ nie zatrymajecca, jana żywaja, dyk papływie dalej i nowymi, żywymi, čystymi strujami ŭsio brudnaje zmyje i papływie na zdarowy i čysty ślach... i ŭ lustranaj hładzi swajej zaŭsiody adbiwacimie čystuju, pieknuju i zdarowuju dušu Biełarusu...

Dyk bliżej, Braty, bliżej da rodnaje „Krynicy“!... Čhto abmycca, čhto napicca, a čhto nalubawacca saboju, skarej špiašyma k Joj na zary narodnaha żyćcia našaha pašla prabudžeńnia... a

„Ty „Krynička“ — wadzicu

Z żywotwornym lekam

Razsyłaj miž Narodu:

Čaj żywie wiek-wiekam!

I čaroŭnaje zielle

Daj na ŭsie padački...

A nia słuchaj, što brešuć

Na ciabie sabački“. (K. Swajak.)

Wasilok z nad Krynički.

Biełarusy, pišecie ŭ „Bieł Krynicu“ ab żyćci-byćci našaje wioski, ab kryūdach, ździekach i paniawiercy, roblených wam administracyjaj, ab hminnych sprawach, škole i h. p. — pišecie ab swaich worahach i pryjacielach. Pišecie koratka i jasna, padajučy dakładna fakty. U karespandencyi kaniešnie padawajcie adres swoj i skul karespandencyja. Pišecie swajo proźwiščā (tolki dla wiedama redakcyi), bo biaz adresu i proźwiščā karespandenta karespandencyi źmiaščacca nia buduć.

## Referat Dr. B. Turonka na światkawańni 10-ych uhodkaŭ „Krynicy“

24. X. 26.

U toj čas, kali ŭ drebiazhi razwaliłasia carskaja imperyja, kali ŭsie pryhniečanyja, zahnanyja i paniawolenyja narody pačali budzicca da nowaha żyćcia i z nadziejaj spazirać u budučyniu, kali syny wioski našaj i miesta pakinuŭšy daŭhawiečny son zajawili, što i jany choć ludźmi zwacca, a narody stohnučyja pad čużackim jarmom skazali, što choć być wolnymi, — naradziłasia na świat „Krynica“.

Było heta 8 kastryčnika 1917 h. Los chacieŭ, kab „Krynica“ paŭstała da żyćcia daloka na čużynie, u byŭšaj talicy carskaj imperyi Pietrahradzie.

U hetym časie hrupa studenckaje moładzi Pietrahradzkaj Duchoŭnaj Akademiji, pyłajučaja światym ahniom kachańnia da ŭsiaho, što jość rodnaje, biełaruskaje — da swajej Bačkaŭščyny, nie ahladajučysia na trudnaści, zdawałasiab nie mahčymyja da pakanańnia, adważna i z hłybokaj wieraj, što ich praca pryniasieć karyść dla miłaje Biełarusi, prystupiła da wydawańnia „Krynicy“.

A siahońnia ŭžo światkujem dziesiatyja ŭhodki istnawańnia „Krynicy“. Światkujem, ale nia ŭsie.

Mnohija supracoŭniki „Krynicy“, zarablajučy na kusok chleba, nie mahli adarwacca ad swajej štodziennej pracy; mnohim redakcyja świadoma nie pašla za-

prosinaŭ, bo nia majučy swajej ułasnej sali, nia miełab mahčymaści zmiascić usich u hetym skromnym pamieškańni.

Mnohija-ž, jak ks. Fr. Budźka, ks. Z. Jakuć, paety: Ziaziula, Šymanoški, Kaz. Swajak naciarpieŭšysia maralnych i fizyčnych ździekaŭ za ideju, dzieła jakoj jany żyćcio swajo achwiarawali, adyšli ad nas u wiečnaść.

Prapanuju ŭšanawać ichniaju pamiać ustawańniem...

Jak ja ŭžo ŭspomniŭ, „Krynica“ pačala wychodzić u Pietrahradzie. Pašla pieraniesłasia ŭ Miensk i ŭrešcie ŭ Wilniu. Wychodziła tady „Krynica“ nieakuratna i redka. Materjalnyja niedostatki nie dawali mahčy. maści pastawić jaje na adpawiednuju wyšyniu.

Kirunak „Krynicy“ byŭ pradusim narodnicka-adradženski. Znachodzim tam hutarki pra biełaruskuju-minuŭščynu, ab patrebie ŭżywańnia biełaruskaj mowy ŭ żyćci relihijnym i školnym. Mieła jana na mecie pradusim budžeńnie biełaruskaje masy da świadomaha nacyjanalnaha żyćcia.

U 1919 h. 24 žniŭnia bačym pieršy Nr „Krynicy“ u Wilni. Spačatku jana mała rożnicca tut ad papiarednich hadoŭ. Kirunak jaje toj samy. Znachodzim tolki ŭžo boľš kankretnaje i śmiełaje damahańnie prawoŭ dla biełaruskaje mowy, jak u relihijnym żyćci biełarusau-katalikoŭ, tak i ŭwa ŭsich inšych halinach hramadzkaaha żyćcia. Tak-sama i wychodzie jana ŭžo boľš časta i akuratna.

Adradžeńnie Biełaruskaha Narodu jdzie na pierad wialikimi šahami. Świadamaść narodnaja šyrycca. Zjaŭ-



## Da nas pišuć.

### ČURAJUCCA RODNAJ ŠKOŁY!

**W-ka Źuki-Łoznyja,** Harmanawickaj hm., Dzi-sienskaha paw. 26 wieraśnia ũ našaj wioscy byŭ schod ab tym, kab zrabic školu ũ našaj wioscy. Wioska dawoli wialikaja, maje bolš za 60 dziaciej, jakija nia mohuć chadzić da školy ad nas za 3 klm. u m-ka Harmanawičy. Na hetym schodzie niekatoryja asoby pačali hawaryć, kab škola była lepš biełaruskaja, bo dla našych dziaciej lepš zrazumiela. Dy praŭdu kažućy, my i sami ũsie Biełarusy, dyk našto nam polskaja škola. Ale ũ našaj wioscy żywie pan zastupnik wojta Kaziuk Miadzielic, katory nadta baronie polskija školy. Dyk pan zastupnik i kaža: našto nam škola biełaruskaja, lepš polskaja. Mowa biełaruskaja nadta brydkaja i nichto joj nia choča hawaryć. Dalej kazaŭ: papolsku ũ nas i ksiondz hawora i palicyja i h. d. Aprača hetaha panka jašče našlisia panskija padlize i pačali adhawarywać, što kali budziem ładzić školu biełaruskaju, to stracim tady łasku ũ panaŭ.

Dyk wot jak u nas lohka dabicca čaho lepšaha. Mała taho, što sami pany dobra pieraškadžajuć, a to jašče i swaje sialanie im dapamahajuć. Ach, susiedzi, susiedzi, kali wy parazumniejecie!!!

Skryŭdžany.

### JAK DAROŹNY INŹYNIER RASKIDAJEĆ MASTY PA DAROZIE.

**Baranawicki paw.** Usim zdajecca, što daroŹny inŹynier pawinien prawić darohi, dyj stroić masty, ale hetak tolki zdajecca, dzieła taho, što ũ druhich kultur-nych krajach hetak zaŭsiody wiadziecca.

U našaj staroncy widać nieki druhi paradak.

lajecca celaja masa čytačoŭ, jakim uŹo mała ahulnych razmyśleńniaŭ ab minuŭščynie, ab tym jak jany majuć malicca, wučycca. Jany chočać wiedać, jak najlepš pabudawać razburanaje wajennymi padziejami żyćcio asabistaje, hramadzkaje, palityčna, żyćcio swajho Narodu.

Dyk „Krynica“ nie adstaje ad żyćcia. U 1920 h. u joj časta ũŹo spatykajucca aprača kirunku nacyjanalna-relihiynaha, dumki na temy socyalnija (hramadzkija), a tak-Źa i wyrazna palityčnija.

Za apošnija 5—6 hadoŭ, spiarša „Krynica“, a z 20 wieraśnia 1925 h. praciah jaje „Bieł. Krynica“ niazmienna zjaŭlajecca tym, čym jaje bačym siahońnia.

KalpataŹ jaje zwaličyŭsia, u apošnija časy maje bolš 2 tys. stałych padpiščykaŭ. Pašyrajecca jana pradusim siarod sialanskaje masy, jak u krai, tak i zahranicaj: Łatwija, Ameryka, akolnymi pucinami dachodzie ũ Litwu, nia maje tolki dostupu da sialanskaje masy Uščodniaje Biełarusi.

„Krynica“ maje na mecie, pradusim, nasialeńnie katalickaje, ale heta nia znača, što jana pakidaje biaz uwahi biełarusau prawasłaŭnych. Jana, stojaćy na hruncie čysta chryścijanskich ideałaŭ, udzialaje mnoha miesca i prawasłaŭnym, wystupajućy proci kryŭdaŭ i Ździekaŭ, jakija pieranosie prawasłaŭnaja carkwa ad polskaj palityki. „B. Krynica“ damahajecca, kab prawasłaŭnaje duchawienstwa pakinuła saryja rusyfikatar-

Jošć u nas most na race Ščary, la Wulki; most wielmi patrebny, bo biez jaho nia možna prabracca z Wulki, z Rudni, ci z Mahilicy ũ hminu, na poštu, a nawat u miastečka Byeń, chiba jechać kruŹnaj darohaj. Dyk woš, hety most, ad času da času raskidajeć daroŹny inŹynier Jan Kołtan sa Słonima, dzieła taho, što jamu chočacca čas ad času prajechacca parachoŹdzikam pa Ščary. Nu, jak treba dyk treba, niachaj-bysabie raskidaŭ jon toj most, ale-Ź pašla jon-Źa sam pawinien jaho ũžnoŭ naładzić. Tym-časam hety inŹynier most tolki raskidywajeć, a nikoli jaho nazad nia ŹoŹyć. A miascowyja, tutejšyja Źychary — wy sabie choć tapiciesial Što da hetaha, jakomu inŹynieru, ci ũradu? Nichto-Ź ab betym nia dumaje. Niadaŭna my pasłali praz Starostwa prošbu, jakaja wysłana za Nr. 19839 u Dyrekcyju Wodnych Daroh u Wilni. Nu, ale tolki-Ź adnamu Bohu wiedać, ci dačakajemsia my na heta jakoha zahadu inŹynieru, kab jon zaŭsiody prajechaŭszy ładziŭ za saboj raskinuty most. Peŭna, ciaŹka hetak żyć narodu biez mastoŭ, biaz dobrych daroh, dyj jašče biaz školy, jakuju majuć u Wulcy skasawać.

Jazep W.

### „POLSKA ZIEMIA I POLSKI CHLEB“.

**Miory,** Braślauškaha paw. Miorskaja parafija nahuŭ usia biełaruskaja. Ludzi nadta ciomnyja i abałamučanyja polskaściam, bo ũ Miorskaj parafiji jošć nadta mnoha panaŭ i ksiondz zajadły palak.

U niadzielu 10 kastryčnika, pašla pracesja u Kamienpole da Swiatapolka-Mirskaha za 5 wiorst ad Mior. Tut probašć naš kazaŭ nawuku i hetak hawaryŭ: „Módlcie się za Polską ziemię, bo my jesteŭmy wszyscy półacy, żyjemy na polskiej ziemi i polski chleb jemy“... dyk dzieŹ praŭda? MyŹ nie palaki i nie na polskaj ziamli żywiom. My biełarusy i żywiom na swajej ziamli.

Nieciarpliwy.

skija sposaby ũ carkwie, a tak-sama wystupaje proci sprobaŭ palanizacyi carkwy. Jana, z adnaho boku, kli-ča ũsio duchawienstwa našaha kraju stać na hruncie ščyra demakratyčnym narodna-biełaruskim, a z druhoho boku ũšwiedamlaje, jak katalickija, tak i prawasłaŭnyja biełaruskija masy ab karyściach i patrebie rodnaje mowy ũ Źyćci relihiynym, zaklikaje ich da damahańnia biełaruskaje mowy ũ dadatkowych nabaŹenstwach u kaściołach i carkwach.

CiaŹkaje zmahańnie prychoŹdzicca wieści ũ hetym kirunku; dziakujućy palityčnym abstawinam, pratrywaŭšym u našym krai stahodŹdzi, u narodzie wyrabiŭsia pahlad, što chto katalik—toj palak, chto prawasłaŭny—toj rasiejec. Taki biazsensoŭny pahlad i dasiul padzierŹawajecca panujućaj polskaj palitykaj i polskim duchawienstwam. Adnak nia hledziaćy na heta pieršyja lody Źlamany; jošć uŹo celý rad parafijaŭ, jak katalickich, tak i prawasłaŭnych, dzie biełaruskaja mowa adwajawała sabie naleŹnyja prawy. U niekatarych-Źa parafijach, dziakujućy nadludzkim wysiłkam, pałučanym, možna skazać, z mučanstwam probašćaŭ i wiernych, usie dadatkowyja nabaŹenstwy pierawiedzienny na biełaruskaju mowu. Nia zhinuli, jak bačym, dumki pašy-ranyja praz „Krynica“ ũ hetym kirunku.

(Dalej budzie).

**PRAČYTAJ SAM „B. KRYNICU“ I DAJ DRUHOMU!**



## Z biełaruskaha žyćcia.

### Z Biełarusi pad Polščaj.

Z žyćcia Biełaruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury. U subotu 15 h. m. adbylosia pasiedzańnie Uradu Wilenskaha Addzielu Instytutu. Na pasiedzańni pastanoŭlena prasić u ŭłady dazwaleńnia na 6 miesiačnyja wučycielskija kursy, jakija-b dawali prawy być wučycielm u dziaŭnych i prywatnych biełaruskich szkołach. Na pasiedzańni tak-sama pastanoŭlena nadrukawać Instrukcyi i Rehulamin Biełaruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury, jakija buduć razasłany hurtkom Instytutu.

**Pradoŭžańnie biełaruskaje lekcyi** arhanizawanaj Wilenskim Hurtkom Biełaruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury było ŭ niadzielu 24 kastyčnika ŭ zali Biełaruskaje Himnazii. D-r J. Stankiewicz pračytaŭ druhuju časć swaje lekcyi, h. zn. „Biełaruskaja literatura arabskim piśmom“. Jak ilustracyja da hetaje temy byli pračytany adryŭki z paemy ab padarožžy Mahamedawym pa niabiosach.

**Nowaja knižka.** Chutka wyjdzie z druku nowaja knižka „Alkohol i baračba z jm“. Knižyca wydajecca koštam „B. Krynicy“.

**Biełaruski kalendar „Krynica“ na 1927 hod.** Drukujecca i skora wyjdzie ŭ świet Biełaruski Kalendar „Krynica“ na 1927 h. (łacinskimi litarami). Kalendar uwažna apracawany j maje charoŭy cikawy žmiest.

**U studentaŭ Biełarusau.** Biełaruski Studenski Sajuz u Wilni pačaŭ pracu ŭ sioletnim školnym ho-dzie. Sekretaryjat B. S. Sajuzu (Wilenskaja 12, p. 6) adčynieny ŭ aŭtorki, čecwiery i suboty ad 2 da 6 h. papał. Ad 1 kastyčnika siol. h. Biel. Stud. Sajuz pačaŭ rejestracyju nowych siabroŭ.

## Z žyćcia kaścielnaha.

**Nowaja kryŭda.** Niadaŭna my pisali, što ksiondz Dr. St. Hlakoŭski dzieła taho, što biełarus, naznačany ŭ mazurskuju parafiju aŭ za Bielastok. Ciapier-ža dawiedwajemsia, što ŭ Baradzieničy, Brasł. paw., u čysta biełaruskiju parafiju, dzie jość probaščam Ks. W. Šutowič, zasłužany pracaućnik na kaścielnaj i biełaruskaj niwie, naznačany wučycielem relihii ŭ szkołach niejki ksiondz fanatyčny palak, kab palanizawać biełaruskich dzietak. Ksiandza-ž Šutowiča ŭ školu nia puskajuć, bo jon spaŭniajućy wolu bačkoŭ, wučyc dzie cieŭ relihii pabiełarusku. Što hetak pastupaje polski ŭrad, dyk da hetaha my ŭžo prywykli, ale što ŭ jaho ślady idzie i katalicki Biskup, dyk heta dla nas zusim niezrazumiela.

**„Narada“ ab Unii.** Dawiedwajemsia, što ŭ kancy hetaha miesiaca maje adbyccca narada „Kresowych“ katalickich biskupaŭ u sprawie pašyreńnia relihijnaj unii. Hałoŭnymi zaprawiŭkami ŭ hetaj sprawie majuć być tyja-ž: Marozaŭ i Lesnabrodzki, jakija jdućy na pawadku polskich uradowych kruhoŭ, pašyreńnie unii razumiejuc jak służeńnie polskaj sprawie na našych ziemiach i zmahańnie z biełaruskim narodnym rucham adradźenskimi. Ab hetym niadaŭna Lesnabrodzki zaja-wiŭ publična ŭ swajej lekcyi. Dyk trudna dapuścić, kab narod naš słuhaŭ swaich worahaŭ.

— PAŠYRAJCIE „BIEŁARUSKUJU KRYNICU“! —

## Z kraju.

**Marš. Piłsudski ŭ Nieświeży.** 24.X. Marš. Piłsudski byŭ u Nieświeży na siamiejnym świacie Radzi-wiaŭ. Byli tam usie wialikija pany z našaha kraju i ahułam manarchy. Mnohija hazety ab hetym pišu-čy kažuć, što Piłsudski z manarchistami niešta waźna-je dumaje. Moža jany „króla“ wydumajuć?... Pażywiom uwidzim.

**Žništaženie našych lasoŭ.** Hazety pawiedamla-juć, što miż polskimi ministerstwami dziaŭnych ma-jemaščiaŭ i anhliskaj kampanijaj lasnych pramysłoŭ-caŭ dajšo da nowaha parazumiennia ŭ sprawie žništa-žennia bahaćcia našaha kraju — Bielawiežskaje Pušcy, lasoŭ Słoniščyny, Horadzienščyny i inš. Bytcam an-ghlijskija kapitalisty zrabili šmat ustupak polskamu ŭra-du, kab tolki zachapić krapčej u swaje ruki biełaruskija lasy, dy pašpieć wywiaźci našaje bahaćcie, pakul jašče majuć čas.

## Z Polščy.

**Biudžet na 1927-1928 hod.** Prajekt biudžetu pryniaty praz Radu Ministraŭ dn. 11 h. m. ahułam pradstaŭlajecca ŭ sumie 1.896.469.588 zał.

**Zabojstwa kuratara školnaha wokruhu ŭ Lwo-wie.** 19.X u Lwowie kala dźwiarej swajej kwatery za-bity 2 strelami z rewolweraŭ kuratar Lwoŭskaha Škol-naha Wokruhu Sobiński.

Polskija hazety pišuć, bytcam zabity kuratar dwu-ma studentami-ŭkraincami.

Zabity kuratar u apošni čas atrymliwaŭ šmat li-stoŭ z prysudam śmierci. Praz uwieś čas palicyja zor-ka ścierahła kuratara, ale niadaŭna hety nahlad palicyi byŭ žniaty.

**Praca sojmu.** Maršałak Sojmu M. Rataj pawia-damiŭ usich pasłoŭ, što čarodnaja pašla prarywu sesja Sojmu pačnieccca 30-ha hetaka miesiaca. Budzie pra-maŭlać min. skarbu Čechowič. Marš. Piłsudski z pra-mowaj nia budzie wystupać.

**Prypuščalny ŭradžaj bulby.** Pryblizna padličana, što ahułny lik bulby ŭ Polščy sioleta raŭniajecca 246.379.000 kwintalaŭ, pa 103 kw. z 1 ha. Letašni ŭra-džaj raŭniaŭsia 291.106.478 kwintalaŭ pa 123 kw. z 1 ha. Sioletni uradžaj, jak bačym mnoha mienšy i mu-sić nia chwacić jaho na potreby ŭnutrannaha rynku.

## Z zahranicy.

**Litwa.** Sprawa dawierija dla ŭradu. Z Koŭni pawiedamlajuć, što u žwiazku z prapazycyjaj prawicy ŭ sprawie ŭnutranaj palityki ŭradu, Sojm 46 hałasami proci 23 pierajšoŭ nad hetaj prapazycyjaj da paradku dnia.

**Niamieččyna** Kankardat Niamieččyny z Waty-kanam. Niamieckija hazety dano-siać, što niamiecki ŭrad, manicca ŭ uajbližejšym ča-sie raspačać pierahawory z Rymam u sprawie Kankardatu.

Kankardat maje abniać usie krai Niamieččyny i budzie tyčycca tolki spraŭ relihijnych, wyklučajućy spra-wy školnija.



**Anhlia.** Radawaja pazyka ũ Anhlii. Z Londra nu pawiadamlajuć, što Chamberlain z Krasinym wiaduć pierahawory ũ sprawie pazyki dla Radau. Kali sprawa pazyki stanie na dobruju darohu, to pačnucca pierahawory pallyčnyja, kab praz parazumieńnie stwaryć adpawiednyja warunki dla pazyki. Anhielski ũrad stawie warunki, kab suma pazyčanaja była zużyta tolki ũ Anhlii i na takija mety, na jakija Anhlija daść zghodu. Krasin abiacaŭ pryznać carskija daŭhi, kali plan pazyki dojdzie da skutku.

**Aŭstryja.** Ks. d-r Seipel šefam ũradu. Z Wiednia danosiać, što pašla adstaŭki uradu d-ra Ramec'ka Hałoŭnaja Komisija Narodnaj Rady daručyla twareńnie nowaha ũradu ks. d-r Seiplu, jaki jaho i stwaryŭ.

**Meksyka.** Prašledawańnie kaścioła u Meksycy. Z Čykaho danosiać, što ũ Meksycy na dniach aryštawali arcybiskupa z celym radam inšych duchoŭnikaŭ. Abwinawačwajuć ich u zdradzie stanu. Heta wyklikała wialikaje abureńnie siarod katalikoŭ.

**S. S. R. R.** Marskija siły Radau. Kamandant Radawych siłaŭ Murkowič wyskazaŭsia, što bałtycki flot Radau jość silniejšy za ũsie floty bałtyckich dziaŭžaŭ i Niamieččyny uziatych razam. Tak sama Čarnamorski flot Radau silniejšy za flot usich siaredniamorskich dziaŭžaŭ.

**Japonija.** Trasieńnie ziamli ũ Japoniji. Z Tokio pawiedamlajuć, što u Osaka adčuta silnaje ziematrasieńnie. Nasialeńnie aharnuła panika.

## Piśmo ũ Redakcyju.

Pawažany Hramadžianin Redaktar!

U imia sprawiadliwaści prašu pamiasć u Wašaj hazecie niżej napisanyja słowy.

U 35 numary „B. Krynicy“ była žmieščana z Ławaryšak karespandencyja, u jakoj karespandent wielmi aburajecca, što ũ Ławaryskim kaściele ũ časie 40-hadzinnaha nabaženstwa adzin ksiondz skazaŭ polskaje patryatyčnaje kazańnie i winawacić mianie „ũ značajmiery“ za heta, što ja jak haspadar i ũ dabawak „znajućy endecki duch henaha ksiandza“ pazwoliŭ hawaryć takoje da biełarusau kazańnie.

Ja nia dziŭlusia, što polskija ksiandzy zaŭsiody lubiać wyjaŭlać swoj patryatyzm usiudy, a na't na ambonie, bo ciapier heta dla ich karysna, chacia hety ũžo nadajeŭ polskim słuhačom, a tym bolš biełaruskim.

Nia dziŭlusia i abureńniu karespandenta, kali jon dumaje bytcam ja, jak haspadar, moh na hetakaje wystupleńnie ksiandza nie pazwolić.

Ale treba wiedać, što mnie jak haspadaru nie wypadała pytacca ab čym ksiondz budzie hawaryć i što cenzury na kazańnia, jakija haworacca, a nie drukujucca ũ katalickim kaściele niam. A kab cenzura na'ti była, to mianie, jak Bielarusu, cenzaram polskich kazańniaŭ nikoli-b nie naznačyli, a tym bolš ciapier u Polščy.

Z pašanaj Ks. J. Siemaškiewič.

Probašč u Ławaryškach.

**Ad Redakcyi.** Biaručy pad uwahu, što Wy sami nia chwalicie taho ksiandza, katory ũ kaściele zamiast słowa Božaha, skazaŭ endeckuju pramowu, a tak-sama zhadžajučysia z tym, što Wy sapraŭdy nie mahli cenzurawać i pytacca, ab čym toj ksiondz budzie hawaryć — Redakcyja za зробlenuju Wam prykraść mocna Was pieraprašaje.

## Z Wilni.

**Kanfiskata „Vilniaus Aidas“.** Pa zahadu administracyjnaje ũłady druhi raz u hetym miesiacy skanfiskawany „Vilniaus Aidas“, za staciju: „Pašla šaščioch hadoŭ“ z pryčyny ũwachodu wojska hien. Želihoŭskaha ũ Wilniu.

**Ceny ũ Wilni z dnia 14 X 1926 h.** MIASA: waloŭina 2,60-1,60 za kl., baranina 1,60, šwinina 2,20-1,80, salanina šwiežaja 4,00-3,50, solen. krajowaja 4,25-3,90, šwinny šmelc 5,00-4,50, sala 4,40-3,80.

MASŁA solenaje 5,50-4,50, masł. niasolenaje 6,20-5,00, karoŭi syr 1,50-1,00, jajko 20-15 št.

## Naša Pošta.

Pakryŭdžanamu z pad Porazawa: Skarystali, dziakujem. Tamašniamu z pad Žodzišak: Skarystali. Fr. Zbie z pad Subotnikaŭ: Atrymali, ale nie nadrukujem. Pišycie nia hlupstwy, ale ab wažnych sprawach. Praŭnuku Lebiadzka mu z pad Świancian: Waša adna karespandencyja praz niedahlad krychu zadoŭha pralažala. Ciapier my z jaje skarystali. Jazepu W. z pad Baranawič: Atrymali, nadrukujem. Pišycie čaściej ab žyćci wašaha kutka. Niedalokamu z pad Daniušawa: Atrymali, u wadnym z nastupnych numaroŭ nadrukujem. Skryŭdžanamu z pad Harmanawič: Atrymali, žmiaščajem. Prysutnamu z pad Brasława: Atrymali, pačakaŭšy krychu nadrukujem. Adnamu z Kumpanoŭ z pad Brasława: Atrymali, pačakaŭšy krychu nadrukujem. Uniackamu Ksiandzu: Staćciu Wašu: „Čamu ja staŭsia ũnijatam“ my atrymali. Pastarajemsia ũ swaim časie wykarystać. J. Dudaru i M. Zanozie: Piśmo Waša atrymali i ũ numary 37 žmiaščili jaho. Ks. J. Siemaškiewiču: Piśmo Waša atrymali. Drukujem jaho ũ hetym numary. St. Hrynkiewiču ũ Paznani: Za staćci dziakujem. Pastarajemsia niezadoŭha drukawać ich u „Krynicy“. Sielaninu z biednaj wioski: Atrymali, pastarajemsia skarystać. Nieciarpliwamu z pad Mior: Atrymali, skarystajem. Tarapliwamu: Skarystajem. F. Świrepie z pad Miadźwiedzič: Wierš Waš da duku za słaby. Pišycie ab žyćci Wašaj staronki. A. Koŭzanu ũ Prazie: Atrymali, nadrukujem. Nie zabywajciesia ab nas. Bačku Bielarusu z Jodaŭ: Atrymali, skarystajem. Piatruku z pad Duniławič: Atrymali, skarystajem. Fr. Hr. ũ Prazie: Atrymali, nadrukujem. Pišycie da nas čaściej. Wieramiejku: Piśmo i hrošy atrymali, hazetu wysylajem z 1.XI. Zydoru: Pisulku atrymali, za adrasy dziakujem. Hrybowiču z pad Budslawa: za 500.000 m. p. kaŭcyi nia warta i ũhaniacca, bo za jaje atrymajecie paru hrošaŭ. Mažulu H.: Piśmo atrymali, hazetu pysylajem. Wiarnikoŭskamu Tadoru: „Bieł. Krynicu“ pasylajem. knižak nia majem. Dziaŭžaŭcu E.: Pisulku atrymali, hazetu pašlom z 1.XI. Aŭchadolcu ũ Arhientynie: Piśmo atrymali, hazetu pasylajem, hrošy šlecie na redakcyju. Najdzie St. pisulku atrymali, hazetu pasylajem. Apanasewiču St.: Piśmo atrymali, hazetu pašlom z 1.XI. Maciejeŭskamu: Piśmo atrymali, hazetu pašlom z 1.XI. Łahunu: za zahadki dziakujem, niekatoryja žmieščim. Kananowiču z Mižawič: Piśmo atrymali, hrošy pašlom. Tyčku Janu: Piśmo atrymali, prošbu spaŭniajem. Sašy: Wierš Waš da duku nie padojdzie, kiepska zbudawany. Swistunu St.: Pisulku atrymali, dziakujem za adrašy, pasylajem. M. N—: Staćciu atrymali, skarystajem.

Atrymali ad: Ks. Š. — 20 zł.; ad Ks. A. 25 zł.; W. Dudzinskaha i M. Dudzinskaha — 4 zł.; Štomčyka J. z Drazdoŭ, Šyško F. z pad Swislačy, Wieramiejki J. z Kaściukoŭ, Łapuka J. z Bakunoŭ, Akružn. Ziemska. Uradu ũ Wilni — pa 2 złot.; ad Gacewiča B. z Roju, Bučki W. z Ašmiany — pa 1 zł.; ad Šakštelly A. z Repišak, Šyška F. z Przemysłowa — pa 3 zł.; ad Pažniaka A. z Berezy-Kartuskaj — 3 zł.; Leščyka P. z Kaniewi — 5 zł.; ks. H. — 10 zł.



Nr. 7.

# „ZORKA“

Addzieł dla našych dietak.

## U HARODZIE.

Chodzić harbuz pa harodzie,  
Pyta je ab swaim rodzie:  
Ci wy żywy, ci zdarowy  
Swajaki harbuzowy?

Azwałasiasia żoŭta dynia  
Harbuzowa haspadynia:  
Jašče żywy i zdarowy  
Swajaki harbuzowy.

Azwalisia ahuročki  
Harbuzowy syny, dočki:  
Jašče żywy i zdarowy  
Swajaki harbuzowy.

Azwałasiasia marchowačka  
Harbuzawa siastronačka:  
Jašče żywy i zdarowy  
Swajaki harbuzowy.

Azwalisia buraki  
Harbuzowy siabruki:  
Jašče żywy i zdarowy  
Swajaki harbuzowy.

Azwałasiasia bulbačka,  
A za joju fasolačka:  
Jašče żywa i zdarowa  
Usia siamja harbuzowa

Z ukrainskaj narodnaj pieśni: Hałubka.

## ŠKOŁA ZAJČYKAŬ.

Na miaży siadzieŭ stary zajac. Kala jaho hulali małyja zajčaniatki. Adzin hryz kačanok kapusty, druhi listok, a druhija tak sabie hrelisia na soniejk.

Kali stary bačyŭ, što pryjšła hadzina nawuki, — stuknuŭ nahoŭ ab ziamlu. Na hety znak pryjšli ŭsie maładyja i pasieli paważna kala bački. Pačalasiasia nawuka. Bačka pahladziŭ sabie łapkami wusy i pačaŭ: „Kali was budzie nahaniać sabaka, nie ŭciakajcie ŭ niz, bo wy majecie piarednija nohi karaciejšyja za zadnija, dyk biahućy z hary pierawiernieciusia i tady sabaka was lohka złowić. A ŭciakajcie na haru, jak maha chutčej biahycie aź na wiaršok hary; hetak dahaniajućy was sabaka chutčej za was zamorycca... Każy Janka — žwiarnuŭsia bačka da adnaho zajčyka, — jak budzieš uciakać ad sabaki?

Janka maŭčaŭ, bo nia wiedaŭ, ab čym kazaŭ bačka. Jon padčas bačkawaj hutarki hladzieŭ, jak poŭ-zaŭ čarwiačok. Bačka nia wytrywaŭ i sa złości daŭ jamu za heta łapaj pa karku.

Ik-ik — zakryčaŭ Janka i ŭciok. Druhija zajčyki nie čakajućy kancu nawuki tak-sama paŭciakali. I tak niadobryja zajčyki nie pasłuchali swajho staroha bački i pakinuli jaho adnaho. Nia wieryskaja.

## DZIECI.

Janka: Čamu mama hetaki wializarny kawa-  
łak piraha choćyš dać Hanulcy?

Matka: Ale-ż nie, darażeńki, heta dla ciabie.

Janka: Hetaki malupcieńki kawałak?!

## DOŽDŽYK.

Idzi, idzi doždžyk,  
Zwaru tabie borščyk,  
Pastaŭlu pad jelkaj,  
Nakryju talerkaj,  
Paniasu da duba,  
Zaprašu hałuba.

## ČARWIAK i BARAN.

Čarwiak pajšoŭ u zakład z rahatym baranom, što chutčej za jaho zrobić dziu ŭ dubowych dźwierach. Baran śmiajućysia zhadziŭsia, bo byŭ prakanany, što swaimi mocnymi rahami adrazu prabje ćwiordyja dubowyja dźwiery. Razahnaŭsia i mocna ŭdaryŭ swaimi rahami. Ničahusieńki, ani znaku na dźwierach. Baran duža zazłaŭaŭsia. Uznoŭ udaryŭ z celaj siły ŭ dźwiery, chočaŭ adrazu ich prabić, ale zamiasta hetaha, baranu adpali rohi. Z bolu ŭžo nia moh bolš udaryć.

Tady mały čarwiak pačaŭ wiarcieć u dźwierach dziurku, ale hetak pamalusieńku, što jahonaja praca by-ła zusim nia prykmietnaja. Nia jšła jamu ciażkaja praca chutka, nia hledziaćy na heta jon nie pakidaŭ ra-  
boty; ŭsio rabiŭ, rabiŭ, wiarcieŭ i wiarcieŭ, aź nareście prawiarcieŭ naskroź dziurku ŭ mocnych dubowych dźwierach i wyjhraŭ zakład.

Pašpiašyš — ludziej naśmiašyš!...

## Razhadka Krucihałouki z Nr. 34.

A.	W	a	r	y	w	a
B.	M	a	t	u	l	a
C.	D	u	r	m	a	n
D.	S	a	r	o	k	a
E.	A	l	š	y	n	a
F.	M	u	z	y	k	a

## Zahadki.

- 1) Chodzić nad nami ŭwierch nahami.
- 2) Na hary staju, skrydłami machaju, a lacieć nie mahu.
- 3) Ni noh, ni haławy nia maju, a zwiaroŭ za-  
biwaju.
- 4) Adrežu haławu, wybiaru serca, dam pić i bu-  
dzie hawaryć.